

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 9 (1981)
Heft: 4

Artikel: Palmarès des concurrents fribourgeois du concours romand 1981 (Delémont)
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-239974>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PALMARES DES CONCURRENTS FRIBOURGEOIS

DU CONCOURS ROMAND 1981 (Delémont)

A la demande de plusieurs personnes, nous donnons ci-après le genre d'écrits, le nom du concurrent, le titre de l'ouvrage, son importance et la récompense obtenue. Nous suivrons l'ordre du Palmares officiel, mais nous nous abstenons de toute autre indication. Un exemplaire de ces travaux fribourgeois, comme précédemment, est déposé au Musée gruérien, un autre l'est au bureau du Glossaire à Neuchâtel, et le troisième à Radio-Lausanne. Le rapport du Jury reste en mains de l'Association cantonale.

Prose

- 1er prix** - **Louis Page, Romont - "In Trè Tsaonou"**
petit roman de 75 pages, avec un lexique à la fin.
- IIe prix** - **Henri Python, Arconciel - "Fred a la fère dè Chin Martin"**.
3 pages A4.
- Mentions** - **Pierre Villosz, Gumefens - "Dèvejin - tsantin - moujin - chondzin - prèyin patè"** - 5 petites histoires en 7 pages manuscrites A4.
- Louis Monney, Ecuwillens - "A mon payi - La Suisse"** toast à la patrie.
3 pages manuscrites A4.
- Jules Currat, Lausanne - "On mochi de pan"** - hommage au pain.
2 pages manuscrites, A4.
- François Bourguet, Treyvaux - "La légende dou valâdzou è dè chon vilyio mohyi dè Chin Piéro"**. - 1 page A4.
- Louis Suchet, Châtel-St-Denis - "Chovignathe "** - 1 page A4.
- Louise Geinoz, Vevey - "Lou retoua"**
petite histoire 1/2 page A4.

Poésie -

- 1er prix** - **Raymond Sudan, La Tour-de-Trême - "Poésies"**
8 poésies, de 1 à 3 pages — 12 pages A4.
- IIe prix** - **Amédée Clément, Mont-Pèlerin - "Etheninta ya dè nouthrè j'â"**.
24 quatrains, 2 pages A4.
- Mentions** **Thérèse Suchet-Vauthey, Châtel-St-Denis - "Nothron tsalè, lé hô"**.
1 page.
- Anselme Roulin, Treyvaux - "Lè li"**
12 quatrains

Théâtre

- 1er prix - Francis Brodard, Fribourg - "La Pourdze"**
comédie, 5 personnages - 13 pages A4 - 45 minutes.
"Le komi gormandâ"
Sketch, 2 acteurs, 4 pages A4.
- IIe prix - Maria Beau-Pugin, Neirivue - "Di vilyo Dzouno intrèprè"**
comédie, 10 pages A4.
- Mention - Joseph Toffel, La Roche - "Le Tèchtèmin"**
4 actes, 12 personnages, 29 pages A4, 1 chant.
"Fudri fudri pâ"
comédie en 1 acte, 6 personnages.

Enregistrements

- 1er prix - Joseph Seydoux, Fribourg - Prix interrédional "Narration"**
souvenirs.
François Mauron, Ependes - "Les 4 Saisons".
- Mention Madeleine Joye, Fribourg - "Partie de cartes"**
A citer encore : (ne figure pas au palmarès)
Raymond Sudan, La Tour-de-Trême - "La Fîtha don dyerthon"
- Nota : Tous les enregistrements ont été présentés au jury interrédional.*

Documents et Essais

- 1er prix - Roger Chardonnens, Fribourg - "Essai de toponymie pour la commune de Domdidier"** - 10 pages A4.
du même auteur : "Le Korbé è le Renâ" - traduction en poésie.
- Mentions - Philippe Michel, Vevey - "Documents en français"**
Copies, 1 page, plus copies (Hommage)
Roger Chardonnens, Fribourg - "Postulats sur des patronymes liés à une activité, ou à des plantes — 3 pages A4.
- Traduction -**
Maxime Lauper, Marly - "Vèr no" - d'un texte de Victor Hugo, 2 pages A

Certifié conforme : Louis Page, président cantonal fribourgeois, Romont.

